Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1935)
Heft:	690
Nachruf:	César Roux †
Autor:	[s.n.]

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 11.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Che Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

THE LONDON COLONY EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF

Telephone : CLERKENWELL 9595. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

Vol. 14-No. 690

# PREPAID SUBSCRIPTION RATES

 $\begin{array}{c} \textbf{UNITED KINGDOM} \\ \textbf{AND COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} 3 \text{ Months (13 issues, post free)} \\ 6 \\ 12 \end{array}, \begin{array}{c} (26 \\ 52 \end{array}, \begin{array}{c} \\ \\ \end{array}, \begin{array}{c} \\ \end{array} \right) \right. \\ \end{array} \right.$ 3/6 6/6 12/-{ 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto Basle V 5718).

HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

## FEDERAL.

#### BRITISH MINISTER ENTERTAINED BY THE SWISS GOVERNMENT.

Sir Howard William Kennard, who is leaving Berne to become Ambassador at Warsaw, was the guest of honour at a luncheon given by the Federal Council. The function took place at the '' Frischingpalais '' which has recently been given Watteville. The diplomatic Corps was present in corpore, and a souvenir was handed over to the departing diplomat, by the French Ambassa-dor, on behalf of his colleagues.

## MILITARY PROMOTIONS.

Lieutenant-colonel Paul Wacker from Basle, and and Major Marius Corbat from Vendlincourt, both members of the Federal Instruction Corps have been appointed members of the General Staff.

#### SWISS FILM BID.

With the formation in Berne of Progress Film A.G., a new company starts a production career which bids fair to exercise an influence on the in-

which bids fair to exercise an influence of the in-ternational film market. Films of world-wide instead of merely domestic interest are to be made and a start is planned with "The Eternal Mask" a study in insanity and the battle between life and death. An all-Swiss cast and production line up has been assembled.

#### SKIING CONDITIONS IN SWITZERLAND.

Conditions for winter sports have further improved during the past days as from 12in, to 24in. of snow have fallen above the 3,000ft, level. Above that height snow is from 2ft. to 3ft. deep and powdery, so that conditions for skiing are excellent in all the Swiss resorts. Although the temperature is not very low — from 31deg. to 17deg. Fahrenheit — skating is good everywhere.

# HOSPITAL CARS OF THE SWISS FEDERAL Railway.

The Hospital cars of the Swiss Federal Rail-ways are veritable hospitals on wheels. The sec-tion for the sick passengers occupies the centre of the car; adjoining on either side are a room for the physicians, two compartments for nurses and other persons accompanying the patients, an elec-tric kitchen with refrigeration and other equip-ment and medicine cabinets, linen closets, etc. are other conveniences,

#### ZURICH.

LOCAL.

Dr. Scherrer, formerly rector of the "Lehrerseminar" in Küsnacht has died at the age of 81. Dr. Scherrer was a *doctor honoris causa* of the University of Zurich; in the army he reached the rank of a colonel of artillery.

Dr. Ed. Monnier, a well-known surgeon, and head of the surgical section of the childrens' hospital in Zurich, has celebrated his 60th birth-day anniversary.

#### BERNE.

The death occurred in Berne of M. F. Hürzeler, Manager of the "Gewerbekasse," at the age of 74.

### BASLE.

Dr. Karl Langbein, has been elected rector of the "Knabenprimarschule" in Basle, in succes-sion to Dr. F. Holzach, who recently resigned from his post.

Dr. Langbein was born in Basle in 1893 and was for many years a teacher at the "Mädchen-gymnasium."

## LONDON, JANUARY 12. 1935.

The death is reported of Dr. Hans Völlmy at the age of 70. Dr. Völlmy was President of the Appeal Court in Basle and a member of the Grand Council over which he, at one time, presided.

From Riehen comes the news of the passing away of Dr. Rud. Metzner for 29 years Professor of Medecine at the University of Basle.

The cantonal government has appointed M. J. Müry-Dietschy as President of the Basle Mustermesse" in succession to the late M. E. Aemmer.

#### AARGAU.

Landamman Xaver Stalder has tendered his resignation as a member of the cantonal govern-ment, for reasons of health. M. Stalder entered the cantonal government in 1914, he is 67 years of age.

#### ST. GALLEN.

During the last year an amount of altogether 910,663 frs. has been bequeathed by various donors for charitable purposes, or nearly 500,000 frs. more than in 1933.

M. Max Müller-Koller, senior partner in the firm of Müller-Staub, Söhne has celebrated his 60th birthday anniversary. M. Müller is Vice-Chairman of the Federal Bank and a director of the Escher-Wyss, A.G; the "Vereinigten Zürcher-Molkereien," etc., etc.

#### GRISONS.

With the death of Pater Maurus Carnot, at the age of 70, the canton of Friedra Maturus Carnot, at the age of 70, the canton of Grisons loses one of its most distinguished writers. Pater Carnot was born in 1865 at Samnaum (Grisons), he entered the cloister of Disentis in 1885 and was for over 50 years a teacher at the convent school. He was the author of numerous novels and plays, as well as the editor of the "H Pelegrin."

# \*

The Davos section of the Swiss Alpine Club has decided to equip Kesch Hut, 8,655 a/s, on Piz Kesch, with a telepilone. Practically all the im-portant points of view in the vicinity of Davos can now be reached by telepilone. This includes the hostehry on the top of the Weissfluh, 9,337 feet a/s, the Parsenn Hut,  $\tau_0$ 349 feet a/s, also the upper stations and restaurants of the popular new Davos-Parsenn cable railway. Skiers running down the Parsenn-Prättigan routes find tele-phones at various rest points. Telephone service is also available on the Strela Pass, in the new Vereina House, on the Silvretta and other famous haunts in the Davos-Klosters mountain region.

The new skating rink pavilion at Davos was imagurated recently and spells the last word in modern conveniences and equipment. It is a truly palatial structure, solidly built of native fir, which in the Davos climate lasts almost forever. The surface of the outward walls is an intricate scale of hundreds of thousands of small shingles of yellowish tinged wood and the whole exterior presents a striking individuality. The name Davos appears twice and the intitials I.S.C.D. (International Skating Club, Davos) once on the facade in large letters of red eternite, the same material being used for a kuge clock-dial and its hands, and for a time-indicator facing the ice-hockey stadium. The latter will show the timing of the periods of the game in progress. In the interior there is unobtrusive beauty everywhere. **VAUD.** VAUD.

M. Paul Perret, has been elected President of the cantonal government for the year 1935.



#### VALAIS.

PRICE 3d.

A banquet in honour of M. Couchepin, the newly elected President of the Federal Tribunal was held at Martigny on Sunday last. Members of the cantonal government and the town authori-ties attended in great numbers.

#### TICINO.

Owing to the continued illness of Bishop Bacciarini in Lugano, the Pope has appointed Monsignore Alfredo Noseda, for many years a priest in Morbio Inferiore, to act as Apostolical administrator of the canton of Ticino.

#### CESAR ROUX †.

By the death of César Roux at Lausanne on

December 21st, at the age of 77 years, international surgery loses one of its most remarkable figures. Born in 1857 at Mont-la-Ville in the Jura, Roux remained all his life a Vaudois in speech and sympathies. He learned his surgery under Theodor Kocher at Berne and soon came to excel his master in speed and ingenuity. At the age of 30 he was placed in charge of the surgical service at the Lausanne Hospital and five years later became professor of surgery in the University. Though he wrote almost nothing he was a great innovator in surgical technique, and Lausanne soon became a place of surgical pil-grimage. Behind this professional achievement grimage. Behind this professional achievement was a human being of singular attraction. "Though almost dwarf in stature," writes one of his old pupils, "César Roux had a tremendous personality. His great dexterity, shrewdness, and above all his innate kindliness, inspired un-bounded affection and admiration in those who were fortunate to know him; though his devoted with and students could be proted with former were fortunate to know mm; though his devoted assistant and students could be rooted with terror at his seathing tougne. His energy was amazing : he taught daily for two hours at 7 a.m. in sum-mer and 8 a.m. in winter to a packed audience in the demonstration theatre. His essentially practical teaching was hampered by a system whereby the ward work was almost entirely post-emalyzith. Even the students hour events a compared comgraduate. From the students Roux expected com-mon sense and common observation; the mon sense and common observation; the man with extensive text-book knowledge but devoid of the principles of clinical examina-tion was apt to have a bad time when first called in to examine a case in the theatre. And Roux's teaching was not a thing to be forgotten. He used to enrich our poor experi-ence with Rabelaisian anecdotes, with chalked diagrams which seemed to grow in the round, and with a macnificent opportunism. One night the with a magnificent opportunism. One night the electricity of the whole town failed; next morning at 8 we were shown the living remnant of the workman who shorted the circuit."

at 8 we were shown the living remnant of the workman who shorted the circuit." It was firm and gentle with all patients, reserving his irritation for his assistants — whose efficiency was in fact normal. Roux was himself fearless, honest, and quite intolerant of mean heess; it is said that when a distinguished col-suggested sharing his fee Roux agreed at once, adding that his railway fare was 50 francs and his fee 5. A casual acquaintance, meeting him in the street and angling for a free consultation, was told to close her eyes and open her mouth, when Roux slipped away and left her gaping on the min bridge of Lausanne. This home was entirely pleasant to visit; his wife, a fellow-student from Berne — one of many expatriated Russian Jewish intellectuals — was an admirable hostess. There were two brilliant daughters, a physicist and a surgeon, a former much abused assistant. Roux's thick slivery hair, big mous-helpful gnome from Grimm's fairy-tales. His pounger man with fiery red hair. He had been an of one of his own reforms, retiring when his abilities were still at their height and no ome yould wish him to go. The final loss of this hirewd and lovable little man, with his sharply indigated only by the fact that he has long be-come a heroic legend."